

Az Újság

politikai, társadalmi, közgazdasági és irodalmi napilap

Szerkesztő:
MEZEY ANDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
SALONTA—NAGYSZALONTA, PIATA UNIRII
(TOLDI-TÉR) 13. sz.

Szerkesztésért felelős:
GAÁL SÁNDOR

A független angol munkáspárt vezére támadást intézett a kormány ellen

Londonból jelentik: Angliában általános feltűnést keltett, hogy a független munkáspárt — husvéti kongresszusára való előkészületek során — olyan propagandát bocsátott ki a kormány ellen, amit polgári pártoktól sem lehetett volna elvárni, James Maxton, a független angol munkáspárt elnöke hatalmas beszédet tartott, amelyben keserűen támadta a kormányt. Maxton jellemezte, hogy az angol munkáskormány uralma alatt a munkások a lefontosabb angol iparágakban, mint például a gyapott és gyapjúipar, jelentékeny bércsökke-
léseket szenvedjenek és hogy a bányászok képtelen élet-
standardjukat megjavítani.

Más szónokok hevesen ki-
gúnyolták, hogy Snowden a
kormányhoz tartozó költségve-
seben a munkásosztály ér-
dekeit semmit sem tett.
Maxton véleménye szerint
Thomas, akihez a munkanél-
küliség ügye tartozik, jobban
tudott volna, ha a szakszerve-
zeti mozgalmak tapasztalt fér-
jeit és nőmunkásait kérdezte
volna meg, ahelyett, hogy
parancsokat, gyapotmá-
gasságokat és londoni tőkések ke-

gyeit keresie volna.

Különösen élesek voltak
Shepperson kifakadásai a mun-
kákormány ellen. A kongressz-
us határozataiból és han-
gulata után az a vélemény
alakult ki, hogy Maxton kü-

lön politikai pártot fog ala-
kitani és a jövő választáso-
kon az ő pártja is fellép.

Számitanak rá, hogy ez a
párt legalább harminc száza-
lékát fogja elvenni a munkás-
párt mandátumainak.

A hindu nacionalisták vérengzést inscenáltak Indiában

Londonból jelentik: Chit-
tagong közelében kedden
este egy kisebb angol kato-
nai osztag megütközött a
hindu lázadókkal. A katonák
hosszabb dulakodás után 30
hindut letartóztattak.

Bombayban három hindu
nacionalista vezért tartóztat-
tak le s valamennyiüket hat-
napos börtönre ítélték. Mad-
rasban nagyobb összeütközé-
sek voltak, a rendőrséget 50
ezer főnyi tömeg ostromolta
meg.

Kalkutta nacionalista pol-
gármestere, az izgatás miatt
letartóztatott Sen Gupta és a
pánindiai kongresszus egyik
vezére, Bos, hétfő óta éhség-
sztrájkot folytat a börtönben.
Azért sztrájkolnak, mert a
börtön igazgatósága úgy bá-

rik velük, mint a közönséges
gonosztevőkkel és

börtönőrök bambusz-
botokkal és puskatus-
sal bántalmazták őket.

Ezzel szemben az angolok
ugy adják elő a dolgot, hogy
ugyanabból a fogházból, ahol
Sen Gupta és Bos vannak,
tárgyalásra akarták kísé-
rni egy bombamerénylet letartóz-
tatott vádlottjait.

A vádlottak nem akartak
eltávozni és erőszakkal kel-
lett őket teherautókra rakni.
A dulakodásba állítólag bele-
avatkozott Sen Gupta is és
ő, vagy egyik nacionalista
társa tette meg az inzultát a fog-
ház kormányzóját és ezért
kellett velük szemben a fe-
gyelmet használni.

től átítatott imája után, együtt
szállt az ősi kálvinista ének
az egyszerű fejkendő és a
fényes öltözetű hölgy-delegá-
tusok ajkairól az Isten tró-
nusa elé.

Majd Kassay Béla esperes
ismertette a gyűlés célját s
a megjelent testvér nőszövet-
ségek tagjait a helyi tagozat
elnöknője, K. Balogh Jánosné
üdvözlötte közvetlen meleg-
séggel. S miután az alapsza-
bálytervezetet Jakab Viktor
belényesi lelkész felolvasta,
Ardai Aladár gyantai lelkész
tartotta meg, remekbe készült,
gondolatokban gazdag érte-
kezését. Előadása szinte le-
nyűgözte a szép számu, nem-
csak vidéki, hanem szalontai
női hallgatóságot. Beszédében
a gyakorlati utasítások és
célkitűzések mellett, inkább
alapos tudásra és nagy szak-
értelemre valló elvi megállá-
pitásai ragadták meg a fi-
gyelmet.

Az illusztris szónok cáfol-
hatatlanul mutatta meg a vi-
déki és helyi nőszövetségek
előtt azt a sokat hangozta-
tott elvet, hogy a nőszövet-
ség nem öncélú és önálló
tömörülés, hanem mint egy-
házi belmisszió egyik ága,
minden munkájával az egy-
házban, az egyházért akar
szolgálni. S mint ilyennek,
nem a külső keretre, hanem
lelki megszervezésre kell a
súlyt fektetni, mert csak így
tudja elvégezni a másoknak
való szolgálat nehéz, de
Krisztustól parancsolt munká-
ját. „Mert az egyházban sok
olyan munka van, amit csak
női szem tud meglátni, női
szív tud megérezni és női
kéz tud elvégezni.” Épp úgy
a Nőszövetségek vannak arra
hivatva, hogy megmutassák a
világnak, hogy sok pénz van,
de nem jó hely felé van for-
ditva, azonban a női lélek
oda tudja nyújtani, ahol szük-
ség van rá.

És mindenek felett a nő-
szövetség tagjainak kell pél-
dát adni a családban, az ur-

Impozáns keretek között folyt le a ref. egyházmegyei Nőszövetség gyűlése

„Ezen a világon van sok pénz, csak nem az Isten felé van fordítva” — mondta
Ardai Aladár, az ünnepély szónoka

Szalonta, április 24.
Tegnap délután a reformá-
s nagy iskola öreg falai
egy nagyfontosságú esemény-
re voltak tanui. Ekkor ala-
ult meg ugyanis a nagy-
szalontai ref. egyházmegyei

kebelében működő Nőszövet-
ségek központi szerve a fenti
név alatt.

Kora délután az iskola
ódon épülete előtt asszonyok
színes csoportja tünt fel a
Károlyi utcán. Belényesi

déke, Arad- és Biharmegye
tipikusan magyar női gyüle-
keztek testvéri találkozóra az
iskola emeleti tanácstermé-
ben. S a gyűlést megnyitó
Kassay Béla ref. esperes ma-
gas szavakkal és mély hű-
vel köszöntötte a résztvevőket.

asztala látogatásában, az imádkozásban, a templomlátogatásban és mindenek felett a szolgálatban. Az élet alkalom, amit azért adott az Isten, hogy szolgáljunk vele Krisztusnak és embertársainknak.

A mélyhatást kiváltó beszéd után az egyházmegyei Nőszövetség tisztikarának megválasztására került a sor. A választást Kassay esperes a következőkben hirdette ki: Elnök Kassay Béláné (Tenke). Alelnökök Bugyi Jánosné (Erdőgyarak) és K. Balogh Jánosné (Szalonta). — Titkár Dohi Árpád és dr. Ajtai Gáborné (Arad). Ellenőrök Dohi Árpádné és Kassay Magda (Tenke). Pénztáros Özv. Csatári Lajosné. A választmány tagjai a szalontai Nőszövetség részéről Boros Lászlóné, ifj. Mogyorós Gergelyné, Fazekas Jánosné, Borbély Istvánné, Ujhelyi Mihályné és Gáll Lászlóné.

A gyűlés, melyen mindvégig az egymásért való testvéri szeretet hangulata vonult végig a „Te bened biztunk eleitől fogva” kezdetű ének fenséges akkordjai között ért véget.

(—)

Adakozás

Özv. Baloghné Riggel Mária részére Bakator József plébános 100 leit adományozott. Eljuttattuk.

SPORT

Törekvés-NSCMT

9:0 (2:0)

A nagyváradai Károly sporttelepén tegnap délután az NSCMT és a Törekvés futball csapata között barátságos mérkőzés zajlott le. Az NSCMT csapata a háromnapos folytonos mérkőzésektől agyoncsigázva tartalékkal állott ki a mérkőzésre, ennek tudható be, hogy aránytalanul nagy vereséget szenvedett. Gyönyörű technikai játékot produkáltak, de sajnos eredménytelenül mert fizikailag nem bírták az iramot. A mérkőzés simán folyt le minden incidens nélkül.

Itt kívánjuk felhívni az NSCMT vezetőségének figyelmét, hogy időszerű volna már a váradi sportkerülettel való megszakadás és az aradi kerülethez csatlakozni.

Tudott dolog, hogy a váradi kerület a szalontai sportegyesület óriási teljesítményét semmibe sem veszi. Ugyanekkor az aradi kerület régen felfedezte a szalontai sport számottevő előrehaladását.

Ezek az okok már régen ébredésre kelthették volna az NSCMT vezetőségét akik egyidőben említést tettek az aradi kerülethez való csatlakozáshoz, amely akció mellé igen sok vezető sportember állott. Hogy ez miért nem történt meg, valószínűleg a vezetőség ingadozó természetében kell keresnünk.

Református egyházmegyei közgyűlés

A mai nap folyamán tartja a szokásos tavaszi közgyűlését Kassay Béla esperes és Szabó Zoltán ny. tábornok, főgondnok elnöklete alatt. Agyűlésen a szalontai egyházmegye

egyházi és világi képviselői vannak jelen. A gyűlés lefolyásáról holnapi számunkban részletes tudósítást hozunk.

Vidrighin cáfolja lemondási hírét

Egyes lapok megírták, hogy Vidrighin Stán vasuti vezérigazgató állása megrendült és a vezérigazgató lemondani készül. Vidrighin a hírekre vonatkozólag kijelentette, hogy ezek a híresztelések mind

tendenciózusok, mivel nincsen szándékába a visszavonulás. Programját hogy az államvasutat reorganizálja és újból jövedelmezővé teszi, keresztül fogja vinni.

A hercegprimás születésnapja

Budapestről jelentik: Dr. Serédi Jusztinián bíbornok-hercegprimás tegnap április 23-án töltötte be életének negyvenhatodik évét. Az évfordulót az egyházfejedelem esztergomi palotájában teljes vissza-

vonultságban ülte meg. A kápolnában reggel hálaadó misét mondott. A délelőtt folyamán többek keresték fel üdvözlésükkel és írásban is igen sok helyről kapott üdvözlést Magyarország első főpapja.

A ref. leányok

„Gyöngyvirág” szereplői ma d. u. 6 órakor próbálnak. A váradi leánykonferenciára menő leányok este 7 órakor indulnak.

Uj ügyvédi iroda

Dr. Molnár Rudolf ügyvéd irodáját megnyitotta Kossuth-ucca 8. sz. alatt.

2—2

Országos vásár Szalontán

Holnap, pénteken kezdődik a tavaszi vásár. A Tolditérén építik a sátrakat. A környék lakossága lázas szorgalommal készülődik a nyári szükségletének bevásárlására. A körülményekből ítélve jó vásár lesz.

Főzéshez értő mindenest keresek azonnali belépésre. Petőfi ucca 4.

Fürdő megnyitás!

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

a mezőgyaraki fürdőt f. hó 24-én vasárnap megnyitom.

Kocsi vagy autó áll az i. t. közönség rendelkezésére mely naponta este 8 óráig megrendelhető. Viteldij személyenként oda- és vissza 40 lej.

Tisztelettel:
Domján Sándor.

Anyakönyvi statisztika

Született: Pap György, Oláh Mária, Slanca György.

Házasság: Andru Silviu (Kisjenő) — Tóth Malvina.

Elhaltak: Zsurkán Margit 23 napos, Özv. Borbély Mihályné sz. Kenéz Juliánna 65 éves, Özv. Csepregy Lajosné sz. Mados Zsuzsanna 43 éves, Özv. Róth Ignácné sz. Friedner Róza 79 éves, Rajos Róza 8 hónapos, Kiss László 8 hónapos.

Szőnyegek Hencsertakarók Szép választékba! Freibergernél

Primăria Comunei Urbane Salonta, Serviciul Economic și Financiar.

No. 926—1930.

Hirdetmény

Salonta város tanácsa ezennel felhívja mindazokat, akik tudomással bírnak olyan gyümölcsfajladonosokról, akiknek a fájain a hernyózás elmulasztása miatt a hernyók kikeltek, hogy ezeket haladéktalanul jelentsék be a város-házán, ahol ezen hanyagságukért a megérdemelt büntetésben részesítik őket.

A feljelentők neveit a város titokban tartja.
Salonta, 1930. április 24.

Primăria.

Halálos tréfa

Madridból jelentik: San Sebastianban Ollagare földbirtokos egy bárban mulatozás közben fogadott barátait, hogy megeszik hat tojást nyersen, héjastul. Egymás után nyelte le a hat nyerstojást és hogy elősegítse az emésztést minden tojás után két pohár Madeira bort ivott meg. A szerencsétlen Ollagare néhány percig még büszkén dicsekedett barátainak, majd hirtelen összerogyott és meghalt.

Rádióműsor

Csütörtök, április 24

Bukarest

- 5 Rádiózenekar
- 7 Rádióegyetem
- 8 Gramofon
- 9 Csellósó
- 9:30 Színházi előadás
- 10:15 Trió
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 3:30 Hírek
- 5 Rádiószabadegyetem
- 6:10 Előadás
- 6:40 Hegyi Anna magyar nóták énekel Kurina Simi és cigányzenekarának kíséretével
- 7:40 Angol nyelvoktatás
- 8:30 A M. kir. Operaház előadásának közvetítése Mignon Dalmű 3 felvonásban.
- 11:30 Időjárás, hírek, majd katonazene

Péntek, április 25

Bukarest

- 5 Könyv és román zene
- 7 Rádióegyetem
- 8 Gramofon
- 9 Szimfonikus hangverseny
- 9:30 Felolvasás
- 9:45 Dalok és áriák
- 10:15 Szimfonikus hangverseny
- 10:45 Beszélőújság

Budapest

- 10:15 Gramofonhangverseny
- 10:30 Hírek
- 10:45 A hangverseny folytatása
- 1 Déli harangszó
- 1:05 Hangverseny
- 1:25 Hírek
- 1:35 A hangverseny folytatása
- 3:30 Hírek
- 5 Novella
- 5:45 Időjárás, hírek
- 6 Előadás
- 6:30 Hangverseny
- 7:35 Gyorsírási tanfolyam
- 8:20 Előadás
- 9 Zongora hegedű gordonka trió
- 10:15 Fráter Lóránd-est, majd Petris Jenő és cigányzenekarának hangversenye

Értesítés

Tudomására hozom a nagyérdemű közönségnek, hogy a Tenkei-uton a Darvasi-házban lévő hentes és mészáros üzletet átvettem, hol Ács Benedek ur vezetése alatt a legpontosabb kiszolgálás mellett a nagyérdemű közönség pártfogását kérve vagyok tisztelettel

Petri József

Jókai-ucca 7. sz. állandóan kapható

saláta

millióval csökkent a magyar bankjegyforgalom

Budapestről jelentik: A Magyar Állami Bank bankjegyforgalma az év első hó 15-i kimutatás szerint az év első 7-i forgalommal szemben millió pengővel csökkent.

A csökkenést részben a váltóárfolyam apadása, részben a giróbecsértések idézték elő. A váltóesemények összege 10,2 millió pengővel haladta túl a benyújtásokat. Az állami girószámlákra 1,1 millió pengős, az egyéb számlákra pedig 4,1 millió pengős beérkezések történt, az összgiróállomány 1,8 millió pengővel emelkedett. A készlet lényegtelen változást mutat.

megmennyiségű 8 leies

on festő és vászon érkezett reibergerhez

„Erdélyi Szemle” legújabb száma

A Erdélyi Szemle legújabb száma a szokottnál gazdagabb tartalommal és tartalommal jelent meg. A változatos és érdekes tartalomról a következő cikkek külön megemlíti a megemlést: Morshungaricus transsylvaniai, dr. Purjesz. Szniatini idill. (Józanovella.) Babits Mihály új verseinek ismertetése és a magyar nyelv apoteozisa. Egy kiscsajda. Leaél Révai Miklós professzorhoz. Szentimrei Jenő új versei. Budapesti levelek. Az erdélyi magyar közgazdasági élet köréből. Búdi glosszák. Levelesláda. Színzajmózi, stb. Ezt a számot gr. Teleki Bella, Teleki Ralph és Hoszu Márton illusztrációi díszítik. Kiadja S. Nagy László. Kiadó: Cluj-Kolozsvár, Cal. Vict. Kapható az egész országban.

izessen elő az

„Az Ujság”-ra

Értesítés

szíveskedek értesítem a n. é. v. és rendelőimet, hogy műveimet Villám-ucca 5. szám alól Kiskai-ucca 39. szám alá helyeztem. Hol továbbra is olcsón és gyorsan készítek. Minden e szakmáigó munkát ugyiszintén kerti munkák javításokat is.

Csász Béla
kőműves.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Egy szerelmi dzsungel epizódja

Arad egyik előkelő szállodájában lakik néhány hónapja egy helykereskedő, egy kis táncosnő társaságában. Szerelmesek voltak egymásba. A titokzatosság leple alatt, éltek a legnagyobb megértésben.

Igen ám csak hogy a helykereskedőt üzleti ügyei Resicára szólították. Távozás előtt érzékeny búcsú volt. A kis művésznő könnyes szemmel kísérte daliás lovagját és egész nap pityerget utána.

Jött az est. Új élet. Új hangulat. Tomboló kedv. A művésznő megfeszült, lovagjáról, az eltöltött szerelemtől és mindenről. Táncolt vígan a színpadon. Kacéron vetette szemét egy dúsgazdag földbirtokosra. Könnyű vére kergette újabb szerelmi kalandokba. Előadás után pezsgő, bór, cigány mellett habzsolta a szerelmet. A földbirtokos után jött egy másik, egy harmadik és kitudja hányadik. Nem is lett volna semmi baj, ha egy délelőtt nem érkezik meg a helykereskedő.

A helykereskedő ugyanis örült iramban sietett, hogy minél előbb ölelhesse karjaiba a kis táncosnőt.

A táncosnő nem volt egyedül, hanem egy kolléganővel és egy íróval pihentek ki az éj fáradalmait.

A helylovag: (kopog az ajtón) Nyissa ki az ajtót drága Marietta, megjöttem.

Művésznő: Ijedten kezdett dadogni de-de-de nem lehet, mert rendezetlen a toalettem.

Lovag: Ne vicceljen szívem, hiszen alig várom, hogy magamhoz ölelhessem.

Művésznő: Drága Poldikám nem viccelek, várjon egy kicsit mingyárt elmondok mindent.

Lovag: (Bosszusan) Nekem edesem ne mondjon semmit, csak nyissa ki az ajtót. Mióta lett ilyen szemérmes?

Művésznő: (kinyitja az ajtót és elébe áll lovagjának) Jaj Poldim, nem lehet bejönni me-me-mert tudja egyedül féltem és felhívtam a kolléganőmet, hogy aludjon nálam.

Lovag: És ezért nem mehetek be? Ez furcsa.

Művésznő: De a kolléganőmnek egy író barátja érkezett és az is itt van.

A helykereskedő erre irtózatossan dühbe gurult és rákiabált a táncosnőre.

— Disznóság, hogy az én lakásomban ilyen aljas dolgokat mível.

— Nem Poldi — könyörgött a táncosnő — ne gondoljon rosszra, nem csaltam meg magát. Maga tudja, hogy mennyire szeretem.

Lovag: Nem tudok semmit, szakítottunk.

A művésznő műsírást rendez. Amikor látja, hogy daliás lovagját nem hatja meg siránkozása, akkor ráordított:

— Azért csaltam meg, mert maga is megcsalt. Slusz. Nem tartozunk egymásnak.

Lovag: Rendben van. Kérem kiadni a bőröndömet.

Művésznő: Azt már igazán nem, először rendezze az anyagi ügyeket.

Lovag: Milyen anyagi ügyeket?

Művésznő: Nekem pénzre van szükségem.

Lovag: Pénzem nincs. S megmutatja tárcáját.

Művésznő: Ez nekem nem elég. Két ezer leire van szükségem.

Lovag: Egy banim sincs.

Művésznő: Akkor a bőrönd itt marad.

Lovag: Delután két órakor lent a kávéházban találkozunk és akkor

átadom a pénzt. Alászolgája.

Művésznő: Rendben van, azután megkapja a bőröndjét.

Delután 2 óra előtt a táncosnő beült a kávéház egyik bokszába és várta a helylovagot a pénzzel. A jelzett időben pontosan megjelent a hősszerelmes és átadta a táncosnőnek a pénzt, aki remegő kézzel nyult utána és tette retiküljébe.

Na most üljön le Poldi — mondja a táncosnő — és egyengessük a történeteket.

A nóta vége az lett, hogy a szerelmesek tovább egyengették a történeteket, mindaddig, míg a helykereskedőt üzleti ügyei nem szölitják valamerre.

(—zey)

Lemond az erdélyi kormányzó?

Dobrescu Aurel dr erdélyi kormányzó, a hírhedt német nyelvrendeleter szerzője, bukaresti híradás szerint lemondását azzal indokolja, hogy hivatali állása megakadályozná abban, hogy Vornic Tibor, a volt madridi sajtóattasé bűnygyében, aki állítólag milliókra menő panamát követett el az állami erdőségek szerződése körül és akit Bukarestben letartóztatottak, a kellő felvilágosításokat megadja és a hatóság rendelkezésére álljon. — Dobrescu ugyanis földművelésügyi államtitkár volt, amikor Vornic az állítólagos panamákat elkövette.

Sztrichinnel megmérgezte magát egy mérnök

Budapestről jelentik: Tegnap este fél nyolc órakor a Lánchid budai hídfőjénél dr Federer Gyula vegyész-mérnök nagymennyiségű sztrichinnel megmérgezte magát és a mentőkocsiban meghalt.

Zsebében egy levelet találtak, amelyben nagy nyomorát jelölte meg öngyilkossága okául. A vegyész-mérnök a Károly körút 19. számú házában lakott egy albréti szobában. Itt a bejelentő lapján mint főtisztviselő szerepelt.

Legutóbb a kopenhágai Nilsfilsk-

művek budapesti vezérképviselőtél volt alkalmazásban mint eladó. Ebben a minőségben porszivógépekkel ügynökölt a városban. Két héttel ezelőtt megvált a cégtől, mert különböző differenciái támadtak és ezekből a differenciákból kifolyólag kellemetlenségei is voltak. Tegnapelőtt két uriaszony kereste a lakását, akik annakidején porszivógépeket vásároltak tőle és akik a cégnél panaszt emeltek dr Federer Gyula ellen.

Szenzációs műsoros előadás lesz vasárnap délután a Redutban

Vasárnap április 27-én délután 6 órai kezdettel általános közkíváncsúsítást okozó református ifjak a husvét másodnapján előadott egy felvonásos vígjátékot, mérsékelt helyárrakkal.

Tip. GAÁL ÉS TÁRSA nyomdája Salonta.

ELTÜNŐ OLCSÓ ÁR!

60 LEI

1 m. széles kombiné- és ing-selyem minden színben!!!!

reiberger-nél

Regény

Megfizetek?

Írta: ORCZY EMMA BÁRÓNO

Angolból fordította

DOBOSI PÉCSI MÁRIA 26

MÁSODIK FEJEZET

Képviselő-polgár

A hegy megátalkodottjai, Danton, Merlin, Santerre vállukat vonogatták. „Déroutede beszél, csak hagyjátok beszélni. A meggyilkolt Marat azt mondta rá: Nem veszedelmes!

Juliette mindent hallott. A kötögető asszonyok körülötte hangosan beszéltek. Még Saroltát is, mintha elfeledték volna, mialatt Déroutede beszélt. Finom, erős csengésű hangja volt, mely hatalmasan visszhangzott a teremben. Nem volt nagytermetű, vállban széles, jól megtermett, nyulánk kézzel, mely finomnak és gyöngének látszott a csipkekézelt alatt.

Corday Saroltát halálra ítélték. Déroutede minden ékesszólása sem menthette meg.

Juliette végsőkéig felizgatva hagyta el a törvényszéki palotát. Még nagyon fiatal volt. Két esztendő szörnyű izgalmait csak tüzeltek képzeletét, mely, minden tanács híján, csupán önmagára volt utalva.

Két esztendő! De micsoda két esztendő! Istenem!

És most már nem habozhat tovább. Corday Sarolta, ez a félművelt vidéki leány nem szégyenitheti meg de Marny kisasszonyt, utódát száz hercegnek, akik megteremtették Franciaországot, mielőtt az nekilátott volna, hogy megsemmisítse önmagát.

De hiába, nem tudott tervet kövacsolni. Petronellát, szegény öreg lelkét, nem olyan bordában szóték, melyből hősnők kerülhetnének ki. Juliettet sem hajtotta más, csak a kötelesség s ez a szerelemnél és gyűlöletnél sokkal kevésbé találékony tanácsadó.

Déroutede háza előtt rendezett kalandját sem fontolta meg előre. Szándék és véletlen esett itt egybe.

Megszokta hónapok óta, hogy föl s alá járjon a Rue École de Medicineben, mintha. miként ez szokásban volt, Marat házat nézgetné, voltaképpen pedig azért, hogy Déroutede házat figyelhesse. Egyszer-kétszer látta is a képviselő polgárt jönni-menni és egy ízben bepillantott a házfelocsarnokába ahol egy fiatal lány, sötét ruhában, hófehér mellkendőben. bucsuzott tőle. Máskor ugyanezt a fiatal lányt segítette át a sáros kövezeten. Véletlenül találkoztak, a fiatal lány bevásárolni járt, Déroutede elvette tőle kosarát s maga vitte hazafelé.

Lovagiasságból, igen, látszott rajta, hogy született lovag, hiszen a leány nyomorak volt, szinte pu-

posnak lehetett mondani, betegesnek. csúnyának látszott, buskomor szempárjával, szenvedő, hegyes arcocskájával.

A lovagiasság ez egyszerű mozdulata volt az, ami Juliette mai tervét sugallta Déroutede háza előtt s amely terv oly balul is végződhetett volna. De erre, akkor, nem is gondolt. Az egész sokkal gyorsabban jött, sem hogy meggondolhatta volna és ime — sikerült.

Nem mondta-e atyja, hogy Isten, annak idején, megmutatja azt az utat, melyen haladnia kell?

Most ott van, annak házában, aki megölte testvérét, örületbe és halálba kergette minden reménységtől megfosztott atyját.

Isten majd megmutatja, mit kell még tennie, hogy a retentő eskünek elég tétessék.

HARMADIK FEJEZET.

Vendégszeretet

— Kiván még valamit, kisasszony?

Kedves, szelid hang riasztotta fel Juliettet töprengéseiből.

Rámosolygott Anna Miere és kezét nyújtotta neki.

— Köszönöm, hogy olyan jó volt hozzám, — mondta, — most szeretnék fölkelni és mindnyájuknak megköszönni jószágukat.

— Ne keljen föl, míg nem érzi tökéletesen jól magát.

— Már jól vagyok. Csak az a tömeg, ... borzasztóan megijedtem s azért ájultam el.

— Félig agyonverték volna, ha —

— Nem mondaná meg, hol vagyok? — kérdezte Juliette.

(Folyt. köv.)

Óriási melege van kilátás Májusra!

De ne essünk kétségbe, mert Piacsek hentes ellensúlyozza:

hideg májasával

és habkönnyű

hideg felvágottjával

Friss virsli állandóan kapható!

Apróhirdetések

Egy fiu tanulónak felvétetik Freibergernél.

Egy fiu és egy leány tanulónak fizetéssel felvétetik egy női himzőgép eladó teljesen új Kiss András Bocskai-ucca 11. szám.

Biztos jövedelemmel trafik eladó esetleg óvadékkal rendelkező egyén elárusítónak felvétetik. Értekezni Tenkei-ut kispiaccal szemben.

Az Iparos Otthon vendéglő

(Aradi-ut és Rákóczi-ut sarok) kellemes helyiségeiben kiváló minőségű otelló, fehér és vörös bort élvezhet jutányos áron!

Husvét első napján Román terményfőzde hivatalos jelentése

Buza 450—550, rozs 340, árpa 300, zab 240, tengeri 310—350, bab 800, köles 370, lencse 1000, búkköny 320, vadrepce 320.

MIELŐTT kalap szükségletét beszerezné, tekintse meg Szabóné, Bondár Margit kalapszalonját, ahova most érkeztek a szezon legszebb és legolcsóbb kalap modelljei. Rákóczi-ut 12. bent az udvarban.

Eladó: lámpacsillár, íróasztal, kredenc, ebédlő asztal, székek, disz asztalka, porcellán étkező szerviz, szőnyeg. Megtekinthető reggel 9. délután 4-ig özv. Fodor Ignácnénál Dobó-ucca 23. sz. 3—3

VAN-E ONNEK SZERENCSEJE?

SZERENCSEJE?

Próbálja ki SZÉKELY papírzetben, Piața Unirii 13, ahol a kolozsvári zsidó kórház sorsjegyeit a mai naptól kezdve árusítjuk!

◆ FÖNYEREMÉNY ◆
1.000.000 Lei!



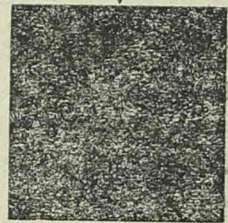
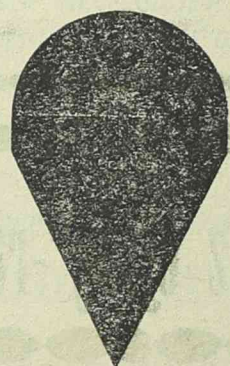
Figyelem!

Minden nemű
irodai nyomtat-
ványok, levél-
papírok, memo-
randumok, bori-
tékok, névjegyek
a leg jobb kivitel-
ben a legjutá-
nyosabban pon-
tosan készülnek

az,

„AZ ÚJSÁG”

újonnan felsze-
relt modern
nyomdájában!



Lakodalmi meghívók
és gyászjelentések egy
órán belül készülnek!